

Index

- actuation, 13
 adverbial, 18
 age, 216–220
 age-grading, 11, 87, 92, 109, 216
 Aijmer, Karin, xvi, 3, 4, 5, 32, 33, 43, 47, 51, 56, 57, 63, 64, 66, 67, 72, 76, 79, 80, 82, 86, 130, 156, 157, 159, 167, 174, 181, 212, 213
 Aijmer, Karin and Simon-Vandenberg, Anne-Marie, 4, 5
alors, 43
 American English, 8, 21, 35, 42, 61, 97, 103, 111, 136, 137, 143, 144, 147, 148, 150, 154, 155, 162, 172, 207, 213, 220
 Andersen, Gisle, 3, 5, 11, 126, 127, 130, 137, 141, 143
 apparent time, 11, 28, 33, 42, 48, 50, 87, 92, 96, 124, 126, 167, 214, 216
 attitudes, 38–41, 220–222
 Barnes, Betsy, 3
 Bazzanella, Carla, 3, 10
 Beeching, Kate
 2002, 3, 45
 2005, 22, 24
 2007a, 22, 24
 2007b, 44
 2009a, 22
 2009b, 22, 196
 2010, 23
 2013, 47
 2015, 57
 Beeching and Detges (eds) 2014, 43
 Beeching and Wang 2014, 74
 Bennett, Joe, 149, 175
 Bernstein, Basil, 10
 Biber, Douglas et al., 97
 Blyth, Carl et al., 136
 Bolinger, Dwight, 70, 74
 Bousfield, Derek, 17
 Brems, Lisselotte and Davids, Kristin, 174–182
 Brezina, Vaclav and Meyerhoff, Miriam, 45
 bridging context, 34, 48, 138, 176, 178
 Brinton, Laurel, 3, 5, 6, 22, 32, 45, 116, 117, 122, 183, 203, 204, 207, 216, 229
 Brinton, Laurel and Traugott, Elizabeth Closs, 226
 Britain, David, 13
 British National Corpus, 28–30
 Spoken BNC2014 Project, 31
 Brown, Penelope and Levinson, Stephen, 2, 17, 23, 24, 75, 76, 95, 96
 Buchstaller, Isabelle, 11, 17, 38, 39, 40, 41, 45, 126, 136, 138, 147, 148, 149, 150
 Buchstaller, Isabelle and D'Arcy, Alexandra, 126, 148
 Buysse, Lieven, 51, 57
 Bybee, Joan and Scheibman, Joanne, 42
 Cameron, Deborah, xvi, 14
 Canada, 11, 38, 40, 41, 43, 95, 126, 136, 137, 143, 152, 155
 Carlson, Lauri, 51, 75
 Caron-Prague, Josiane and Caron, Jean, 3
 Cheshire, Jenny, 13, 41, 127, 156
 Cheshire, Jenny et al., 126, 137, 140
 cluster, 27, 29, 32, 34, 35, 36, 37, 222
 Coates, Jennifer, xvi, 3, 12, 13, 14, 84, 87, 142, 162, 163, 197, 216
 cognitive, 18, 19, 23, 24, 26, 27, 44, 96, 98, 122, 134, 154, 172, 178, 190, 196
 collocation, 27, 29, 32, 45, 146, 164, 165, 167, 201
 comment clauses, 203
 concession, 22, 24, 72, 75, 188, 196, 201
 connective, 5, 34, 133, 148, 154
 construction grammar, 23
 consultations, 111–112
 conversational implicature, 18
 cooption, 23
 Corpus
 BASE, 82, 156, 168, 223
 BNC, 28

- BNC BYU Interface, 30
 BNC Sampler, 29
 BNCweb Query, 29
 CANCODE, 60, 156, 167
 COHA, 207, 208
 COLT, 11, 30, 107, 108, 109, 124, 126, 127, 137, 141, 143, 156, 167
 Dictionary of Old English Corpus, 203
 Helsinki Corpus for Middle English, 203
 ICE-GB, xvi, 26, 63
 LIC, 30
 LINDSEI, 57
 LLC, 33, 76, 79, 80, 82, 107, 108, 109, 156, 167
 Old Bailey, 46
 PPCEME, 175, 176
 Spoken BNC2014, 31
 UWE Role-play, 30
 Corpus Frequency Wizard, 45
 Coupland, Nicholas, 14
 Croft, William, 13, 25
 Crystal, David and Davy, Derek, 51, 183
 Culpeper, Jonathan, 17, 46
 Cuyckens, Hubert, 240
- D'Arcy, Alexandra, 11, 12, 41, 43, 45, 126, 127, 129, 130, 131, 132, 137
 Dailey-O'Cain, Jennifer, 38, 40, 126, 128, 132, 136, 147
 Davids, Kristin, Vandelanotte, Lieven and Cuyckens, Hubert, 24
 de Klerk, Vivian, 57
 Defour, Tine, 74
 Degand, Liesbeth, 3, 43
 Degand, Liesbeth and Fagard, Benjamin, 43
 Denison, David, 174, 175, 181
 Denke, Annika, 3, 51, 97, 98
 Detges, Ulrich, 23
diciamo, 20, 21, 22
 Dines, E.R., 10
 discourse marker, 4, 43, 53, 58, 98, 106, 109, 128, 132, 133, 153
 vs. pragmatic marker, 3, 4–5
 discourse variation and change, 41–45
 Dittmar, Norbert, 10
 Dostie, Gaétane, 227
 Dubois, Sylvie, 10
 D-value, 33, 34, 212–214
- Eckert, Penelope, 15, 220
 Edmondson, Willis, 3
 Eelen, Gino, 17
 epistemic, 18, 35, 74, 117, 142, 162, 163, 164, 227
 Erman, Britt, 3, 5, 22, 76, 80, 87, 97, 98, 99, 107, 108, 109, 124, 183, 189, 198, 199, 209, 227
- Erman, Britt and Kotsinas, Ulla-Brit, 227
 Evans, Nicholas and Wilkins, David, 13, 138
- Fairclough, Norman, 13, 116, 167
 false friend, 95
 Fernandez, M.M. Jocelyn, 100
 Ferrara, Kathleen and Bell, Barbara, 136
 Fetzter, Anita, 167
 Figure-Ground shift, 19, 21, 120, 122, 123, 130, 224, 225
 Finell, Anne, 51, 70, 71, 72, 74
 first-person pronouns, 31, 225
 Fischer, Kerstin, 3
 Fitzmaurice, Susan, 97
 Ford, Cecilia and Thompson, Sandra, 42
 Fox Tree, Jean, 97, 98, 132
 Fox Tree, Jean and Schrock, Josef, 97, 98, 183
 Fraser, Bruce, 3, 5, 8
 French, 10, 24, 25, 26, 38, 44, 57, 74, 76, 93, 95, 96, 196, 206, 229, 236
 Fuller, Janet, 51, 127, 128, 133, 183, 190
 Fung, Loretta and Carter, Ronald, 51, 156, 167, 183
- Gabrielatos, Costas et al, 30
 Geeraerts, Dirk, 24
 gender, 6, 10, 12, 61, 84, 85, 106, 108, 136, 140, 141, 155, 162, 163, 193, 196, 213, 216
 female, 12, 41, 44, 95, 126, 136, 142, 143, 147, 194
 gender paradox, 12, 197
 general extender, 10, 11, 13, 41, 87, 127, 129, 156, 158, 160, 169, 182, 219
 Goffman, Erving, 23
 Goldberg, Julia Anna, 51, 97, 183
 grammaticalisation, 21, 22, 23, 24, 33, 42, 45, 75, 93, 123, 153, 174, 204, 225, 226
 vs. pragmaticalisation, 225–228
 Grice, Paul, 17, 19, 20
 Güllich, Elizabeth, 9
- Hansen, Maj-Britt Mosegaard, 4, 19, 20, 25, 46, 182, 224
 Heine, Bernd, 23
 hesitation, 4, 6, 8, 9, 53, 56, 58, 73, 98, 100, 106, 108, 123, 129, 156, 166, 186, 195, 196, 199
 Hickey Leo and Stewart, Miranda, 13
 historical studies, 45
 Hoffmann, Sebastian et al., 29, 45
 Holmes, Janet, 3, 6, 10, 31, 97, 98, 99, 106, 108, 162, 163, 164, 184, 197
 Hopper, Paul, 25
 Hopper, Paul and Traugott, Elizabeth Closs, 22
 House, Juliane, 98
 Huspek, M., 10

254 Index

- Hutchby, Ian, 42
 Hyland, Ken, 3, 169
 hyponymy, 178
- I think*, 35–36
 IITSC, 18, 23
 imperative, 14, 21, 78, 81, 86
 implicature, 20, 21, 182
 incrementation, 11, 12, 41, 137, 197, 214, 216, 221
 indexicality, 12, 13, 15, 16, 19, 31, 33, 34, 40, 44, 60, 116, 123, 192, 211, 216, 220, 228, 229
 inference, 19, 23, 72, 224
 interpretation, 5, 6–10, 17
 intersubjectification, 24, 181, 227
- James, Allan, 51, 165, 169, 183
 Johnstone, Barbara, 15, 16, 229
 Jucker, Andreas, 10, 51, 52, 53, 70, 71, 72, 74, 97
- Kaltenböck, Gunther, 35, 38
 Kaltenböck, Gunther, Heine, Bernd and Kuteva, Tania, 23, 226
 Kärkäinen, Elise, 35
 Kerbrat-Orecchioni, Catherine, 3, 17
 Kerswill, Paul et al., 30
kind of, 24, 156, 167, 172, 173, 174, 213, 220
 Kövecses, Zoltan, 19
- Labov, William, 2, 11, 12, 13, 15, 16, 41, 42, 109, 197, 214, 216
 Lakoff, Robin, 51, 52, 84, 156, 162
 Lambert, Wallace, 38
 Lamiroy, Beatrice, 3
 Lauwers, Peter et al., 95, 227
 Le Page, R.B., 14
 Lehmann, Christian, 22, 23, 226
 Lenk, Uta, 3, 33
 Levey, Stephen, 11, 41
 Levinson, Stephen, 19
 lexicalisation, 22, 204, 226
 Lin, Chia-Yen, 3, 97, 156, 168, 169, 223
 Locher, Miriam, 17
- Macaulay, Ronald, 6, 11, 45, 97, 106, 107, 110, 116, 126, 136, 137, 152
 Margerie, Hélène, 24
 matched-guise test, 38
 modified matched-guise, 17, 28, 38, 39, 40, 68, 89, 113, 147, 150, 170, 201, 220
 Mayall, Kelly, 38, 148–149
 Meehan, Teresa, 45, 152, 153, 154
- Meillet, Antoine, 21, 227
 Mendoza-Denton, Norma, 13
 metadiscursive, 25
 metonymy, 18, 19, 24, 154
 metonymic concomitance, 24
 Meyerhoff, Miriam, 153, 162, 163, 164
 Miller, Jim and Weinert, Regina, 126
 Mills, Sara, 17
 Miskovic-Lukovic, Mirjana, 156, 172
 Müller, Simone, 3, 51, 61, 97, 98, 99
 multifunctional, 6, 58, 134, 182, 185, 224
 multifunctionality, 6–7, 10, 33, 132, 158, 185
 multivariate analysis, 28, 42, 43, 44, 45, 214
- neoanalysis, 226
 Nevalainen, Terttu, 45, 93, 94
 New Zealand, 10, 41, 97, 106, 162
 Nikula, Tarja, 3
 Norrick, Neal, 51, 54
 northern speakers, 139–140
- O’Keeffe, Anne et al., 60
 Ochs, Eleanor, 16
 Old Bailey Corpus, 46–49
 onomasiological, 28, 43
 Östman, Jan-Ola, 3, 97, 98, 99, 156
 other-oriented PMs, 31, 35, 147
- parentheticals, 4, 56, 116–117, 122, 203, 204
 peak, 11, 41, 214, 216
 Peirce, Charles Sanders, 19
 perceptual dialectology, 16
 persistence, 25, 134, 183, 190, 229
 Peters, Charles, 115
 phonologically reduced, 5, 6, 8, 13
 Pichler, Heike, 41, 42, 44
 PISC. *See* politeness: politeness-induced semantic change
 politeness, 8, 9, 10, 13, 16, 17, 18, 20, 22, 23, 24, 32, 52, 69, 70, 76, 96, 113, 151, 156, 157, 159, 162, 163, 166, 174, 181, 182, 202, 227, 228, 229
 politeness-induced semantic change, 23–25
 polysemy, 2, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 32, 45, 49, 52, 95, 116, 124, 134, 154, 180, 182, 209, 210, 223
 Poplack, Shana, 41
 post-modern, 14
 pragmaticalisation, 21, 22, 23, 24, 25, 33, 74, 93, 95, 107, 109, 142, 182, 204, 212, 214, 225–228, 229
 present perfect, 8, 77
 Prince, Ellen et al., 32, 35
 principle of accountability, 42
 prototype theory, 24, 178

- quantitative, 14, 15, 16, 44, 106, 207
questionnaire, 40
Quirk, Randolph et al., 76, 95
quoi, 44
quotative, 38, 40, 41, 42, 45, 56, 59, 71, 73,
128, 136, 143, 153
quotative *be like*, 11, 126, 131, 136, 137, 138,
152, 153
attitudes to, 147
- Radden, Günter, 19
real time, 11, 92
Redeker, Gisela, 3, 97, 98
role-play, 7, 30
scenario, 230
Romaine, Suzanne and Lange, Deborah, 128,
132, 136, 153, 154
Rossari, Corinne, 25, 46, 242
- Saussure, Ferdinand de, 19
Schiffirin, Deborah, 3, 4, 5, 14, 51, 52, 97, 98,
103, 111, 116, 123, 132, 183, 188
Schourup, Lawrence, 3, 51, 72, 74, 97, 127,
130, 183
Scotland, 11, 116, 136, 137, 152
Sebba, Mark and Tate, Shirley, 103, 184, 197
second-person pronouns, 31
Secova, Maria, 11
self-correction, 55, 59
self-oriented PMs, 31, 36, 147, 198
semantic change, 2, 18, 21, 23, 24, 26, 43, 45,
49, 70, 75, 93, 95, 116, 117, 130, 138, 152,
154, 174, 176, 203, 223–225
PISC. *See* politeness: politeness-induced
semantic change
semantics-pragmatics interface, 19, 224
semasiological, 44, 49
sentence-initial, 5, 6
Siegel, Muffy, 132, 154
Sifianou, Maria, 17
Silverstein, Michael, 15, 16
simulative, 153, 227, 229
simple past, 8
situational, 50
situational variation, 42, 222–223
Smith, Sara, 10
social class, 214–216
Solis, Marina, 38
sports commentaries, 64
Stenström, Anna-Brita, 30, 33, 97, 183, 212
stigmatised, 1, 6, 16, 26, 46, 51, 70, 113, 114,
115, 125, 211, 216, 220, 221
Stubbe, Maria and Holmes, Janet, 97
- subjectification, 24, 74, 123, 227
Svartvik, Jan, 40, 51, 52, 70
Sweetser, Eve, 18, 45
- Tabor, Whitney, 174
Tabouret-Keller, Andrée, 14
Tagliamonte, Sali, 11, 12, 14, 41, 45, 89, 95
Tagliamonte, Sali and D'Arcy, Alexandra, 126
Tagliamonte, Sali and Hudson, Rachel, 126,
136, 152
Tannen, Deborah, 84, 136
Terkourafi, Marina, 17
thetical grammar, 23
Thompson, Sandra and Mulac, Anthony,
117, 204
transcription
transcription conventions, xvi
transition, 13, 44
Traugott, Elizabeth Closs, 24, 46, 227
Traugott, Elizabeth Closs and Dasher, Richard,
18–19, 20, 23, 46, 132, 204
Traugott, Elizabeth Closs and Trousdale,
Graeme, 23, 225, 226, 227
- Underhill, Robert, 128, 132, 154
Unger, Christopher, 3
UWE Role-Play Corpus, 31
- Vandelanotte, Lieven and Davidse, Kristin,
153, 154
Variationist sociolinguistics, 10, 13, 14, 15, 17,
41, 42, 44, 60, 163, 214
Verschuereen, Jef, Östman, Jan-Ola and
Blommaert, Jan, 3
Vincent, Diane, 3, 4
Vincent, Diane and Sankoff, David, 3
Vincent, Sophie et al., 103, 123
Visconti, Jacqueline, 25
- Waltereit, Richard, 20, 21, 22, 23, 120, 122,
130, 131, 226, 228, 242
Wang, Yu-Fang and Tsai, Pi-Hua, 75
Watts, Richard, 3, 17, 24, 31, 38, 39, 51, 60, 97,
99, 106, 113, 115, 221
Wei, Ming, 57
Weinreich, Uriel, 13
Weydt, Harald, 3, 38
Wheeler, Max, 17, 26, 211
Wierzbicka, Anna, 76, 96
Winter, Joanne, 126
word class, 5, 6, 23, 140, 227
- Zheng, Qun, 38, 98, 107, 108, 109